

# MTB5-PA

## Джойстики



ERE

Руководство по эксплуатации

11.2023 версия 1.3

## Содержание

Введение	3
Используемые аббревиатуры	3
1 Назначение и применение	4
2 Технические характеристики и условия эксплуатации	5
3 Меры безопасности	6
4 Габаритные размеры	
5 Монтаж	
6 Схемы подключения	
<b>7 Техническое обслуживание</b> 7.1 Общие указания	<b>8</b>
8 Упаковка	
9 Комплектность	8
10 Сведения о заводе-изготовителе	8
11 Гарантийные обязательства	
12 Сведения об утилизации	
13 Сведения о приемке	

## Введение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с конструкцией, технической эксплуатацией и обслуживанием джойстиков МТВ5-РА, к которым относятся:

Изделия поставляются в различных исполнениях, указанных в таблицах ниже.

Таблица 1 – Джойстики МТВ5-РА

Тип	Модификация	Тип блок-контакта	Код заказа
Два положения	2 фиксированных положения	2 NO	MTB5-PA12
	2 возвратных положения	2 NO	MTB5-PA22
	2 положения с фиксацией и блокировкой	2 NO	MTB5-PA32
	2 положения с возвратом и блокировкой	2 NO	MTB5-PA42
Четыре положения	4 фиксированных положения	4 NO	MTB5-PA14
	4 возвратных положения	4 NO	MTB5-PA24
	4 положения с фиксацией и блокировкой	4 NO	MTB5-PA34
	4 положения с возвратом и блокировкой	4 NO	MTB5-PA44

## Используемые аббревиатуры

**NC** – нормально-замкнутый (контакт).

**NO** – нормально-разомкнутый (контакт).

#### 1 Назначение и применение

Изделия серии МТВ5-РА предназначены для управления работой технологического оборудования.

Изделия применяются в шкафах автоматики, распределительных щитах, пультах и постах управления, на станках и других производственных машинах.

Изделия серии МТВ5-РА позволяют:

- контроллировать и управлять технологическим процессом;
- запускать или останавливать работу оборудования;
- изменять режим работы оборудования (например, ручной или автоматический);
- обеспечивать безопасность персонала путем аварийного останова оборудования при нештатной ситуации.

#### Отличительные особенности:

• Расширяемая контактная группа: максимально 3 ряда по 4 блок-контакта (всего 12 блок-контактов).

Изделия серии MTB5-PA соответствуют требованиям TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

## 2 Технические характеристики и условия эксплуатации

Таблица 2.1 – Технические характеристики

Наименование	Значение
Степень защиты по ГОСТ ГОСТ 14254 фронтальной стороны в смонтированном положении (с лицевой стороны)	IP65
Степень защиты со стороны блок-контактов	IP20
Степень ударопрочности по ГОСТ EN IEC 62262	IK07
Установочный диаметр	22 мм
Температурный диапазон	Эксплуатация: от -25 °C до +55 °C Хранение: от -40 °C до +70 °C
Влажность	до 90 %, без образования конденсата
Предельная высота, не более	2000 м
Вибростойкость (при частоте 10–50 Гц)	15 g
Номинальный ток термической стойкости (I <sub>th</sub> )	10 A
Номинальное напряжение изоляции (U <sub>i</sub> )	690 B
Размер и тип подключаемых проводов:	
минимальные значения	1 × 0,5 мм² (20 AWG) жесткий или мягкий
максимальные значения	$2 \times 1,5$ мм $^2$ (16 AWG) с кабельным наконечником, $1 \times 2,5$ мм $^2$ (14 AWG) без кабельного наконечника
Механическая износостойкость:	3 × 10 <sup>5</sup> циклов
Электрический срок службы	1 × 10⁵ циклов при переменном напряжении
Материал изготовления:	
головка	РВТ (Полибутилентерефталат);
толкатель	РВТ (Полибутилентерефталат);
основание	РВТ (Полибутилентерефталат);
механизм фиксации	Металл;
контакты	Сплав серебра и никеля;
корпус блок контактов	РВТ (Полибутилентерефталат)
Момент затяжки	0,8 H · м (максимум 1,2 H · м)
Толщина стенки шкафа	16 мм
Ремонтопригодность	Неремонтопригодны
Комплектация изделия	Изделие в сборе

#### Таблица 2.2 – Категории нагрузок

Параметр	Значение
Категории применения	AC-15, DC-13
Средняя частота коммутаций	3600 цикл/час
Коэффициент загрузки	0,5
Частота переменного тока	5060 Гц

#### Таблица 2.3 – Номинальный коммутируемый ток по ГОСТ 60947-5-1

Номинальное рабочее напряжение (Ue), В	Номинальный рабочий ток AC-15, A	Номинальный рабочий ток DC-13, A
125	_	0,55
240	3	
250		0,27
380	2,5	_

## 3 Меры безопасности



#### ВНИМАНИЕ

На клеммнике присутствует опасное для жизни напряжение величиной до 250 В. Любые подключения к изделию и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании изделия.

По способу защиты от поражения электрическим током изделие соответствует классу II ГОСТ 12.2.007.0-75.

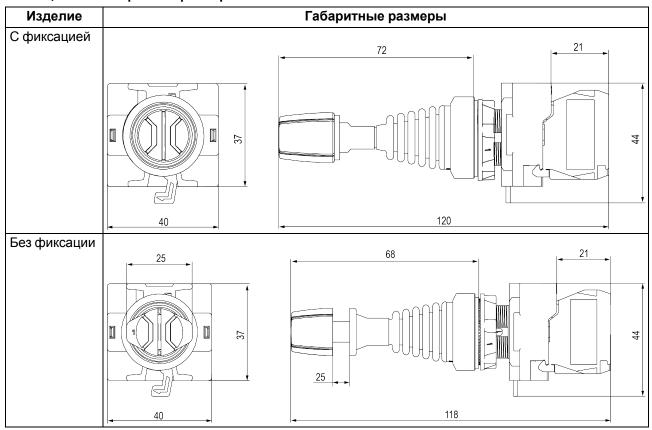
Во время эксплуатации, технического обслуживания и поверки следует соблюдать требования следующих документов:

- ΓΟCT 12.3.019-80;
- «Правила эксплуатации электроустановок потребителей»;
- «Правила охраны труда при эксплуатации электроустановок».

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема. Запрещено использовать прибор в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

#### 4 Габаритные размеры

Таблица 4.1 - Габаритные размеры



## 5 Монтаж

Для монтажа изделия следует:

1. Отсоединить джойстик от основания. Для этого потянуть за рычажок (см. рисунок ниже, стрелка 1).

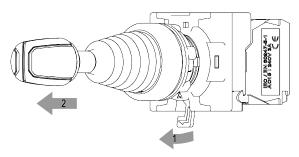


Рисунок 5.1 – Начало монтажа

- 2. Скрутить гайку с джойстика.
- 3. Установить джойстик в щит, закрутив гайку с обратной стороны щита.

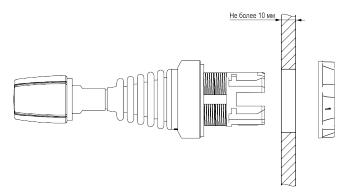


Рисунок 5.2 – Установка в щит

4. Подсоединить основание к джойстику.

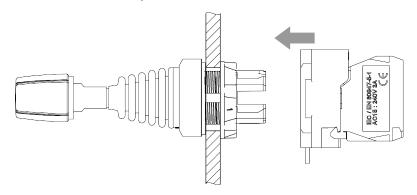


Рисунок 5.3 - Подсоединение основания

Для правильного соединения следует совместить метки на корпусах джойстика и основания.

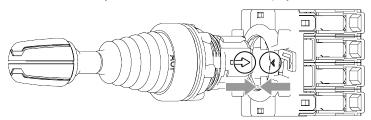


Рисунок 5.4 - Совмещение меток

Демонтаж изделия следует проводить в обратном порядке.

#### 6 Схемы подключения

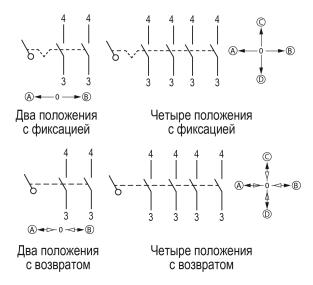


Рисунок 6.1 - Схемы подключения

#### 7 Техническое обслуживание

#### 7.1 Общие указания

Во время выполнения работ по техническому обслуживанию приборов следует соблюдать требования безопасности из раздела 3.

Техническое обслуживание приборов проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверка крепления изделия;
- проверка винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника изделия.

#### 8 Упаковка

Прибор упаковывается в соответствии с ГОСТ 23088 -80 в потребительскую тару, выполненную из коробочного картона по ГОСТ 7933-89.

Для почтовой пересылки прибор упаковывается в соответствии с ГОСТ 9181-74.

#### 9 Комплектность

Наименование	Количество
Изделие*	1 шт.



Изготовитель оставляет за собой право внесения дополнений в комплектность изделия.

## 10 Сведения о заводе-изготовителе

ООО «Чжэцзян Кенаида Пуш Баттон»

Адрес: 325604, Китай, провинция Чжэцзян, город Юэцин, Байши, Индустриальная зона Даао.

## 11 Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует заявленные технические характеристики и безотказную работу продукции при соблюдении правил транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантийный срок на приборы составляет 2 года со дня ввода в эксплуатацию (со дня установки).

## 12 Сведения об утилизации

После окончания срока службы кнопки, переключатели и джойстики подлежат утилизации. Специальных мер по утилизации не требуется. Опасных для здоровья людей веществ в конструкции изделий нет. Рекомендуется передача изделий в организации, занимающиеся переработкой пластмасс, черных и цветных металлов.

13 Сведения о приемке			
Представитель технического контроля			
	ОИФ	Дата	
	Печать		



Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

тел.: +7 (495) 641-11-56, факс: (495) 728-41-45

тех. поддержка 24/7: 8-800-775-63-83, support@owen.ru, meyertec@owen.ru

отдел продаж: sales@owen.ru

meyertec.owen.ru 1-RU-129295-1.3